Martina Bárta – Berlin

Cílovou skupinou jsou žáci střední školy, pracovní list je určen pro jazykovou úroveň A2.

Hlavním cílem je žáky motivovat ke studiu v zahraničí (Německu). Důležité je, aby si žáci uvědomili, že studium v cizině přináší spoustu kladů, ale také má svá úskalí, nicméně i přesto je to skvělá zkušenost, která utváří mladého člověka.

Žáci si rozšíří slovní zásobu k danému tématu, konverzují s ostatními studenty. Trénují poslech, porozumění textu a překlad. Pracovní list je nutné kombinovat s videem Martina Bárta, cvičení 3 a 4 nelze bez zhlédnutí vyřešit, cvičení 5 navazuje na cvičení 4. Pracovní list je možné kombinovat i s dalšími pracovními listy k tématu.

[Martina Bárta](https://edu.ceskatelevize.cz/video/15914-nemecky-o-jazzu-s-martinou-barta)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Diskussionsthema: Studium im Ausland (z. B. in Deutschland)

Welche Vorteile und Nachteile hat das Studium im Ausland? Schreibe es auf und tausche deine Ideen mit deinen Mitschülern aus.

Téma diskuze: Studium v zahraničí (například Německo)

Jaké klady a zápory má studium v zahraničí? Zapiš si své úvahy a diskutuj o tom se spolužáky.

 Studium im Ausland

Studium v zahraničí

VORTEILE + NACHTEILE - KLADY + ZÁPORY -

Individuální odpověď ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

1. Ergänze die fehlenden Vokabeln in der Tabelle.

Doplň chybějící slovíčka v tabulce.

|  |  |
| --- | --- |
| TSCHECHISCHČESKY | DEUTSCHNĚMECKY |
| studovat | studieren |
| sen | der Traum |
| cizina | das Ausland |
| zaměstnání/práce | der Job |
| postoj/stanovisko | die Einstellung |
| mínit/myslet si | meinen |
| říkat | sagen |
| životní zkušenost | die Lebenserfahrung |
| začátek | der Anfang |
| pracovní příležitost | die Arbeitsmöglichkeit |
| krok | der Schritt |
| rozhodnutí | die Entscheidung |

1. Kreuze die richtige Antwort an.

Zakroužkuj správnou odpověď.

* Martina Barta hatte immer einen Traum

a) in Deutschland zu leben

b) im Ausland zu studieren

c) einen guten Job zu haben

* Was meinte ihre Familie über ihren Traum

a) die Familie war positiv überrascht

b) es war den Eltern egal

c) die Familie hatte eine negative Einstellung

* Wo hat Martina Barta in Berlin studiert

a) an der Hochschule für Musik

b) an der Universität der Künste, am Jazz Institut

c) an der Freien Universität Berlin

* Wann kam Martina Barta nach Berlin

a) im Oktober 2011

b) im August 2011

c) im November 2011

* Wie lange dauert die Fahrt mit dem Zug von Berlin nach Prag?

a) 3,5 Stunden

b) 4 Stunden

c) 4,5 Stunden

1. Höre das Video „Martina Bárta“ und ergänze die fehlenden Wörter von der Auswahl in den Text:

Poslechni si video Martina Bárta a doplň v textu chybějící slova z nabídky:

Schritt, studieren, Arbeitsmöglichkeiten, Lebenserfahrung, Entscheidung, sagt, Freunde, Ausland, Anfang

Martina Barta **sagt,** es ist eine riesige **Lebenserfahrung**, wenn man im Ausland **studieren** kann. Man muss alles von **Anfang** an anbauen, neue **Freunde** finden, man hat auch neue **Arbeitsmöglichkeiten**. Es geht **Schritt** für Schritt. Im **Ausland** zu studieren war eine der besten **Entscheidungen**, die Martina Barta überhaupt getroffen hat.

1. Arbeite in einer Gruppe und übersetze den Text (Übung 4).

Pracuj ve dvojici a přelož text (cvičení 4).

Martina Barta říká, že možnost studovat v zahraničí je obrovskou životní zkušeností. Člověk si musí od začátku všechno „vypěstovat“ (ve smyslu vytvářet), najít si nové přátele, má také nové pracovní příležitosti. Jde to krok za krokem. Studium v zahraničí bylo pro Martinu Bartu jedním z nejlepších rozhodnutí, které kdy udělala.

Co jsem se touto aktivitou naučil(a):

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

 Autor: Karolina Doležílková Nedomová

Toto dílo je licencováno pod licencí Creative Commons [CC BY-NC 4.0]. Licenční podmínky navštivte na adrese [https://creativecommons.org/choose/?lang=cs].